

2 – Moje práva počas súdneho konania

A. Kde bude súdne konanie prebiehať?

Vo všeobecnosti platí, že súdne konanie bude prebiehať v mieste, v ktorom je súd územne a vecne príslušný vo vzťahu k danému trestnému činu.

B. Možno obvinenia zmeniť? Ak áno, aké mám v tejto súvislosti právo na informácie?

Vo všeobecnosti platí, že ak sa počas súdneho konania preukáže, že skutočnosti sú rozdielne od tých, ktoré boli opísané v uznesení o postúpení veci na súdne konanie, a nepatria do príslušnosti súdu vyššieho stupňa, prokurátor zmení obvinenie a oznámi ho; to isté sa uplatňuje vo vzťahu k súbežnému trestnému činu a akýmkoľvek príťažujúcim okolnostiam vyplývajúcim z konania. Prokurátor spravidla postupuje bežným spôsobom, ak sa počas súdneho konania objaví nová skutočnosť vo vzťahu k obvinenej osobe, ktorá nie je uvedená v pôvodnom uznesení a o ktorej treba konať *ex officio*. Ak však o to prokurátor požiada, sudca môže na tom istom pojednávaní povoliť oznámenie o vznesení zmeneného obvinenia pod podmienkou súhlasu obžalovaného a ak tým nie sú dotknuté lehoty konania. Ak prokurátor pokračuje priamo s novým obvinením, obvinená osoba môže spravidla požiadať o prerušenie súdneho konania a o pripustenie nových dôkazov.

C. Aké sú moje práva počas konania pred súdom?

i) Musím byť prítomný na súdnom konaní? Za akých podmienok môžem byť na súdnom konaní neprítomný?

Obžalovaný má právo (nie povinnosť) byť prítomný na súdnom konaní. Súd však môže nariadiť, aby bol neprítomný obžalovaný riadne donútený zúčastniť sa konania, ak je jeho prítomnosť potrebná na účely vykonania iných dôkazov ako vyšetrovania.

Mám nárok na tlmočníka a preklad dokumentov?

Áno, podľa článku 143 Trestného poriadku.

iii) Mám nárok na prístup k advokátovi?

Obžalovaný má právo určiť si najviac dvoch obhajcov; podozrivej/obvinenej osobe, ktorá si obhajcu neurčila alebo ho nemá, pomáha úradne určený právny obhajca.

iv) O akých ďalších procesných právach by som mal vedieť? (napr. dostavenie sa podozrivých na súd)

V tejto súvislosti možno poznamenať, že podľa článku 523 Trestného poriadku musia mať obžalovaný a jeho obhajca na pojednávaní v každom prípade posledné slovo, ak o to požiadajú, inak je konanie neplatné. Okrem toho treba poukázať na to, že v ktorejkoľvek fáze a na ktoromkoľvek stupni konania môžu strany a ich obhajcovia predložiť súdu písomné podania alebo žiadosti.

D. Možné tresty

Sudca vynesie odsudzujúci rozsudok, ak je obžalovaná osoba uznaná vinnou z trestného činu, z ktorého je obžalovaná bez akýchkoľvek odôvodnených pochybností, a rozsudkom uloží trest a prípadné ochranné opatrenia. Pri vynesení odsudzujúceho rozsudku sudca rozhoduje aj o prípadnom nároku na odškodnenie a náhradu škody. Ak sudca rozhodne, že obžalovaný musí uhradiť náhradu škody, určí aj jej výšku, pokiaľ vo veci nie je príslušný iný súd.

■ Posledná aktualizácia: 23/02/2012

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné členské štáty. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska komisia vylučuje akúkoľvek zodpovednosť za akékoľvek informácie alebo údaje obsiahnuté alebo uvedené v tomto dokumente. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.